

672133-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Servizzi ta' l-għoti ta' kreditu – Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok

OJ S 189/2026 30/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reżim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Powiat Nyski - Starostwo Powiatowe w Nysie

Email: zamowienia.publiczne@powiat.nysa.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok

Deskrizzjoni: 1. Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok. 2. Termin realizacji zamówienia: a) rozpoczęcie: Pierwszy wniosek może zostać złożony przez Powiat Nyski w dniu podpisania umowy. Dla celu skalkulowania wartości oferty należy przyjąć termin uruchomienia całego kredytu na dzień 01.12.2026 r. Maksymalny termin uruchomienia kredytu nastąpi do 30.12.2026 r. b) zakończenie: 30.12.2039 r. 3. Wykorzystanie kredytu następować będzie w walucie polskiej w transzach, których liczba, wysokość oraz terminy będą uzależnione od potrzeb Powiatu Nyskiego, na podstawie pisemnej dyspozycji wypłaty składanej przez Powiat Nyski na 5 dni roboczych przed uruchomieniem środków. Karencja w spłacie rat kredytu trwa do 29 czerwca 2027r. 4. Spłata kapitału następować będzie w okresach półrocznych. Termin spłaty pierwszej raty kapitału kredytu ustala się na dzień 30.06.2027r. 5. Spłata kapitału nastąpi w latach 2027-2039 w następujących kwotach: 1) w 2027 roku 500 000,00 zł, 2) w 2028 roku 500 000,00 zł, 3) w 2029 roku 1 000 000,00 zł, 4) w 2030 roku 1 000 000,00 zł 5) w 2031 roku 1 000 000,00 zł 6) w 2032 roku 1 000 000,00 zł, 7) w 2033 roku 1 000 000,00 zł 8) w 2034 roku 1 000 000,00 zł, 9) w 2035 roku 1 000 000,00 zł, 10) w 2036 roku 1 000 000,00 zł, 12) w 2037 roku 1 000 000,00 zł 13) w 2038 roku 1 000 000,00 zł, 14) w 2039 roku 1 000 000,00 zł. 6. Raty kredytu w każdym roku płatne w okresach półrocznych płatnych w wysokości po 50% rocznej kwoty w terminach 30.06 i 30.12 danego roku. 7. Powiat Nyski zastrzega sobie prawo do wykorzystania niepełnej kwoty kredytu. Wykonawca nie pobierze z tego tytułu dodatkowych opłat, prowizji lub innych kosztów. 8. Oprocentowanie kredytu liczone na podstawie stawki bazowej - WIBOR 3M kwotowanej w dniu poprzedzającym kolejny okres odsetkowy, publikowanej w serwisach informacyjnych +/- marża wykonawcy (w przypadku, gdy w ostatnim dniu poprzedzającym okres odsetkowy nie ma kwotowań stawki WIBOR 3M, przyjmuje się stawkę z następnego dnia, w którym kwotowania się odbyły). Stawka oprocentowania podawana jest i liczona w skali roku.

Identifikatur tal-proċedura: 29e2d590-90d1-43ce-85bf-d6ff0ed81751

Identifikatur intern: ZP.272.2.29.2026.KM

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66113000 Servizzi ta' l-għoti ta' kreditu

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ul. Piastowska 33

Belt: Nysa

Kodiċi postali: 48-300

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Opolski (PL524)

Pajjiż: Il-Polonja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Rikjesta għal Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Udzielanie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok

Deskrypcja: 1. Udzielanie i obsługa kredytu długoterminowego złotowego do kwoty 12.000.000,00 zł (słownie: dwanaście milionów złotych.) z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu Powiatu Nyskiego na 2026 rok. 2. Termin realizacji zamówienia: a) rozpoczęcie: Pierwszy wniosek może zostać złożony przez Powiat Nyski w dniu podpisania umowy. Dla celu skalkulowania wartości oferty należy przyjąć termin uruchomienia całego kredytu na dzień 01.12.2026 r. Maksymalny termin uruchomienia kredytu nastąpi do 30.12.2026 r. b) zakończenie: 30.12.2039 r. 3. Wykorzystanie kredytu następować będzie w walucie polskiej w transzach, których liczba, wysokość oraz terminy będą uzależnione od potrzeb Powiatu Nyskiego, na podstawie pisemnej dyspozycji wypłaty składanej przez Powiat Nyski na 5 dni roboczych przed uruchomieniem środków. Karencja w spłacie rat kredytu trwa do 29 czerwca 2027r. 4. Spłata kapitału następować będzie w okresach półrocznych. Termin spłaty pierwszej raty kapitału kredytu ustala się na dzień 30.06.2027r. 5. Spłata kapitału nastąpi w latach 2027-2039 w następujących kwotach: 1) w 2027 roku 500 000,00 zł, 2) w 2028 roku 500 000,00 zł, 3) w 2029 roku 1 000 000,00 zł, 4) w 2030 roku 1 000 000,00 zł 5) w 2031 roku 1 000 000,00 zł 6) w 2032 roku 1 000 000,00 zł, 7) w 2033 roku 1 000 000,00 zł 8) w 2034 roku 1 000 000,00 zł, 9) w 2035 roku 1 000 000,00 zł, 10) w 2036 roku 1 000 000,00 zł, 12) w 2037 roku 1 000 000,00 zł 13) w 2038 roku 1 000 000,00 zł, 14) w 2039 roku 1 000 000,00 zł. 6. Raty kredytu w każdym roku płatne w okresach półrocznych płatnych w wysokości po 50% rocznej kwoty w terminach 30.06 i 30.12 danego roku. 7. Powiat Nyski zastrzega sobie prawo do wykorzystania niepełnej kwoty kredytu. Wykonawca nie pobierze z tego tytułu dodatkowych opłat, prowizji lub innych kosztów. 8. Oprocentowanie kredytu liczone na podstawie stawki bazowej - WIBOR 3M kwotowanej w

dniu poprzedzającym kolejny okres odsetkowy, publikowanej w serwisach informacyjnych +/- marża wykonawcy (w przypadku, gdy w ostatnim dniu poprzedzającym okres odsetkowy nie ma kwotowań stawki WIBOR 3M, przyjmuje się stawkę z następnego dnia, w którym kwotowania się odbyły). Stawka oprocentowania podawana jest i liczona w skali roku.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 66113000 Servizzi ta' l-għoti ta' kreditu

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Nyski (PL523)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/12/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/12/2039

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: W przedmiotowym postępowaniu kryterium wyboru oferty jest: cena – 100%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Inderizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://powiat-nysa.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Inderizz għas-sottomissjoni: <https://powiat-nysa.ezamawiajacy.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 06/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, oraz innemu podmiotowi jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Szczegółowo opisane są w dziale IX ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt. 15 Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Powiat Nyski - Starostwo Powiatowe w Nysie

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Powiat Nyski - Starostwo Powiatowe w Nysie

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Powiat Nyski - Starostwo Powiatowe w Nysie

Numru tar-reġistrazzjoni: 7532132088

Iindirizz postali: ul. Piastowska 33

Belt: Nysa

Kodiċi postali: 48-300

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Opolski (PL524)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: zamowienia.publiczne@powiat.nysa.pl

Telefown: 774085065

Iindirizz tal-internet: <https://powiat.nysa.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://powiat-nysa.ezamawiajacy.pl>

Profil tax-xerrej: <https://powiat-nysa.ezamawiajacy.pl>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Iindirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: 224587801

Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d377adbd-5519-4269-a40b-45eee93e957b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/09/2026 08:38:40 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 672133-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 189/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/09/2026